

ANNONCES NOUVELLES

ON DEMANDE—une servante au No 12 rue Lisgar.

ON DEMANDE—immédiatement 20 filles pour travailler à No 257 rue Cumberland. Ottawa 23 Oct. 1886—31a

A VENDRE—Un magnifique cutter, s'adresser à M. U. Vézina épicer No. 172 rue Dalhousie. Ottawa 19 octobre 1886—61a

COTTAGE A LOUER—Un magnifique cottage à louer sur la rue Principale, Hull, en face du bloc Poulin. S'adresser à STANISLAS AUBRY, Prop.

A VENDRE—A bonnes conditions, une Turbine Leffel, de la force de trois chevaux, en bon état. Peut être vue aux bureaux du "Canada."

PATINOIR A ROULETTES ROYAL.

PROGRAMME. MARDI—Dernière apparition des célèbres frères Rozella dans la trapèze, les champions du monde entier. Merveilles de la musique, le Prof. de Castro et H. Burt.

MERCREDI—Corps de musique de S. Gardes, au complet. Course d'un mille entre Desjardis et King.

VENDREDI—Tourné musical. SAMEDI—Soirée de gala. Venez à bonne heure. Du plaisir pour tous. Course d'un mille, huit concurrents.

Jeu de billard, le patinoir est réservé à la Société Irlandaise Protestante.

Grande mascarade en préparation. Matinées—Mardi, Jeudi et Samedi, avec corps de musique au complet.

Prix ordinaires: Dames 10 cents, Messieurs 15 cents. Usage de patins 10 cents extra. Matin et après-midi 10 cents, y compris les patins.

EST-CE BIEN LE

"New Williams" la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien. Faites en l'essai.

C. McDIARMID,

163, rue Sparks.

Vente à l'Écan!

Tous les soirs à 7 heures.

CHEZ

A. B. MACDONALD,

Salle d'Écan, No. III rue Eidean, Block Birkett.

Hardes faites, Chapeaux, Jerseys pour Dames, Livres, Montres, Horloges, Coutellerie, Argenterie, Ha nals, Meubles de toutes sortes, Pôties à bois et à charbon Lampes, Cadres, Gravures, etc., etc.

A. B. Macdonald,

Encenseur, Ottawa, 29 octobre 1886—3m

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chaux et plâtre dans les côtes qui le vendra à d'aus-si bonnes conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désirent acheter de bons bardeaux avec chaux et plâtre gagnent car ce qui donne de la valeur au bardau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chaudière et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour compo-sitionner son bardau, mais le fait d'après le billet de son solde. Avis aux connais-seurs?

G. ADAM

Pointe Gatineau, Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

Moitié Prix!

Moitié Prix!

117 douzaines de Chapeaux en Feutre à 39 cts. chaque.

Se vendent partout à 80 cts.

83 douzaines de Chapeaux en Feutre à 75 cts. chaque.

Se vendent partout à \$1.25.

Quelqu'un se fera faire mal, mais les acheteurs de Chapeaux et d'Articles de Modes pour ont avoir de bons bargains au

No. 39 rue Sparks.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera don-née avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre postal de 3 centimes à

WILLIAM JONES,

Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELUR 3 MAGNIF QUE

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instruc-tions sur la manière de garder à leur che-veux leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête

WILLIAM JONES,

30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—1an



NOUVEAU MAGASIN DE THEE & CAFE.

Les sousignés viennent d'ouvrir un Ma-gasin spécial dans les lignes de Thé et Café directement importés du Japon et du Java. Les différentes qualités de Thé et Café que ces Messieurs offrent au public sont d'une pureté et d'une qualité supérieure et sont vendus

EN GROS ET EN DETAIL

3 000 objets de fantaisie sont offerts aux acheteurs.

Chaque lbs. de Thé achetée à leur ma-gasin représente un prix d'une grande valeur. Seul magasin Canadien-français de ce genre à Ottawa.

No. 487 Rue Sussex,

Gagnon et Poliquin.

On demande des agents.

Oct. 18 1886—6m.

Collège International, Commercial

ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'ÉDUCATION

DE FRAWLEY.

Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours com-mercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute réputation et de grandes capacités.

L'objet du collège est

1er—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

2ème—De préparer les élèves pour le Ser-vice Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquies-ter les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No.embre, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A.

N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour don-ner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littéra-ture.

Les heures consacrées à l'étude sont:—

Matin : 9.30 à 12.00

Après-midi : 2.30 à 5.30

Soir : 7.30 à 10.00

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

ON recevra à ce Bureau jusqu'à Vendredi, le 1er Octobre prochain, inclusivement, des soumissions cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription "Sou-missions adressées pour l'Apparil de Chauf-fage à l'Eau Chaud, Salle d'Exercices mili-taires, Montréal, Qué." pour la construc-tion et l'achèvement d'un

Ap. areil de Chauffage à l'Eau (chaude

A LA SALLE D'EXERCICES MILITAIRES A MONTRÉAL, QUÉ.

On pourra voir à ce Bureau, ainsi qu'au Bureau de Raz. & Ec. Architecte, Mon-tréal, les plans et devis le et après VEN-DREDI, le 22ème jour du mois courant.

Les soumissionnaires sont de plus avertis qu'aucune soumission ne sera prise en con-sidération, si elle n'est faite sur les formules imprimées fournies, et signées de leurs pro-pres signatures.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme "égale à cinq pour-cent" du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre,

A. GOBELL, Secrétaire

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 14 Octobre, 1886.

Service de Malle entré le Canada et la Grande-Bretagne.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître-Général des Postes du Canada, à Ottawa, seront reçues à son bureau, à Ottawa, jusqu'à midi, Mercredi, le 5 Oct. prochain, pour le transport des malles, une fois par semaine, sur des bateaux à vapeur de première classe, entre le Canada et la Grande-Bretagne, pour un contrat de cinq ans à dater du 1er avril 1887.

Les conditions du contrat sont obtenues sur demande au bureau du Haut Commis-saire pour le Canada, Victoria Chambers, Londres, S. W., ou au Département des Postes, à Ottawa, Canada.

WILLIAM WHITE, Secrétaire

Département des Postes, Canada, Ottawa, 20 juillet 1886.

Mexo.

Il a été jugé nécessaire de faire plusieurs changements dans les conditions du contrat ci-haut mentionné; la date pour la récep-tion des soumissions a été remise à Vendredi midi, le 31 Décembre 1886.

On peut se procurer des copies des condi-tions amendées du contrat aux endroits mentionnés plus haut.

WILLIAM WHITE, Secrétaire.

Département des Postes, Ottawa, 5 Oct. 1886.

Comme déparatif, c'est à dire pour toutes les affections causées par l'impureté du sang, rien n'est égal au remède du Dr Sey.

ASSISES DE CARLETON

La cour s'est occupée hier de la cause de Adéline Evoy, pour vol d'une somme de \$460 de la résiden-ce de M. Francis McCaffrey un cul-tivateur du township de Goulbourn, dans laquelle elle était entrée par une fenêtre.

Plusieurs témoins sont entendus. Après avoir délibéré durant quel-ques heures, les jurés rapportent un verdict de coupable avec recom-mandation à la clémence de la Cour.

La cour s'occupera ensuite d'une cause pour calomnie qui fut ren-voyée et la Cour s'ajourna à 9.30 h ce matin.

L'AFFAIRE MATTE

Madame Matte, accusée d'avoir empoisonné son mari et son enfant à Clarence Creek, a été acquittée, samedi, à L'Original, sur le premier chef d'accusation.

Son procès était commencé de-puis vendredi matin. M. McMaster, C. R., comparait pour l'accusée, assisté de MM. O'Brien, Saint Pierre et Leclair. MM. McIntyre et Maxwell représentaient la couronne.

En entrant dans le banc criminel, l'accusée, qui était retenue dans la prison de L'Original depuis trois mois, fut très affectée; elle fondit en larmes et devint si faible qu'elle pouvait à peine se tenir debout.

Sept médecins et les témoins ont été entendus; puis après l'ad-dresse aux jurés par M. McMaster, un verdict de "non-coupable" a été rendu à minuit et deux minutes sa-medi matin.

Les jurés ont rapporté un true bill contre Mme Matte, sur l'accu-sation d'avoir causé la mort de son enfant.

L'accusée a été renvoyée en pri-son et sur application au Procureur général, elle sera a remise en liberté, sous caution lundi prochain.

Son procès sur la dernière accu-sation aura lieu au prochain t-rme.

DANS LA CAPITALE

Personnel

L'honorable Secrétaire d'Etat est parti hier pour New-York.

Rouleau à vapeur

Le rouleau à vapeur était en plei-ne opération ce matin sur la rue Sus-sex qui a été macadamisée il y a peu de temps. Après le passage de cette massive machine, la voie est dans un excellent état.

Volé

Le cheval de M. Laurent Duha-mel, un joli cheval noir avec queue très fine a été volé à la porte de la salle de l'Union St Joseph, hier soir. Il était attelé sur un buggy à deux sièges.

Toute information au sujet de ce cheval sera reçue avec plaisir et une généreuse récompense est of-ferte à ceux qui ramèneront le che-val et la voiture à son propriétaire.

L. DUHAMEL

Vous-vez-vous passer une agréable soirée?

Allez aux salles de l'Institut Cana-dien jeudi soir et assistez à la fête aux huîtres.

Emigrants

Durant le mois d'octobre, 112 émigrants sont arrivés à Ottawa. Le nombre d'émigrants enrôlés au bureau ici depuis le premier janvier dernier a été de 1,419. Le nombre pour la période correspon-dante, l'année dernière a été de 855, montrant une augmentation de 564 en dix mois.

Listes électorales

Il y a encore environ vingt offi-ciers réviseurs qui n'ont pas trans-mis leurs listes électorales au greffier en chancellerie.

Au Patinoir

Foule immense au Patinoir à Roulettes, hier soir, pour voir les frères Rozello dans leur trapèze. Les autres amusements ont été aussi fort bien goûtés. Chaque soir le nombre des amateurs du patin à roulettes semble augmenter et la vogue de cet exercice s'accroît consi-dérablement.

Foire aux chevaux

Ce matin, 3 novembre, est la date de la foire aux chevaux, en consé-quence le marché en est rempli et les maquignons sont aussi en très grand nombre. Plusieurs échantil-lons de la race chevaline sont fort beaux et se vendront certainement un assez haut prix.

Vive les huîtres

Il était tout à fait curieux, dit un journal de Québec, de voir di-manche et hier une foule de per-sonnes se rendant à la golette qui se trouve au qua Renaud, pour déguster une quantité d'huîtres car-actéristiques.

Une foule plus considérable en-core se rendra demain aux salles de l'Institut Canadien, pour pren-dre part à la fête aux huîtres de cette institution qui promet tou-jours du plaisir et de l'amusement à tous.

Tout le monde s'amusera car la gaieté sera générale à la fête aux huîtres de l'Institut Canadien, jeudi soir.

A bon marché

N'oublions pas de jeter un coup-d'œil sur l'annonce de M. T. McWil-liams, no 128, rue Sparks, où l'on peut se procurer des chaussures à grande réduction. Depuis quelques jours on a réduit le prix de tous les articles offerts en vente à ce magasin et des bargains considéra-bles peuvent y être obtenus en tout temps. On ne saurait mieux faire que de visiter ce magasin si l'on a des achats de chaussures à faire. Porte voisine de l'hôtel du "British Lion," 128, rue Sparks.

Service civil

Les examens semi-annuels du service civil commenceront à la chambre des communes le 9 cou-rant. La plupart des aspirants qui n'ont pas pu réussir lors de la der-nière réunion des examinateurs, se proposent de mieux faire cet e fois et ont envoyé leurs noms en consé-quence.

La Banque Nationale

Dû à la bonne administration des affaires de la Banque Nationale durant les derniers six mois, les actionnaires apprendront avec beau-coup de satisfaction qu'un dividende de 2 pour cent sera payé après le 2 novembre courant.

Cour de Police

3 novembre—Daniel Thompson, ivresse, \$3 et \$1 de frais; Olivier Smith, dommages à la propriété, acquitté; John Finnessey, vol d'une vallope, acquitté.

N'oublions pas la grande fête annuelle aux huîtres à l'Institut Canadien, le 4 courant, jeudi soir.

Nouveau bloc

La nouvelle bâtisse qui sera éri-gée en remplacement de la maison d'école incendiée dans le quartier St. George, donnera la plus belle apparence à cette localité par sa structure d'un nouveau modèle. Les étages seront de quinze pieds de hauteurs et tous les derniers sys-tèmes de ventilation y seront adop-tés. Il y aura deux entrées pour les élèves, l'une à chaque extrémité de la bâtisse. On demandera au-jourd'hui même des soumissions pour la construction de ce nouvel édifice dont les travaux commencent immédiatement.

Accident

Un sérieux accident est arrivé à Sturgeon Falls où l'on est actuelle-ment à construire un pont pour le chemin de fer Pacifique Canadien.

Un nommé Duffy, de Hamilton, a été tué instantanément et William Lockman, aussi de Hamilton, et James Doyle, de Caledonia Springs ont tous deux été grièvement blessés.

Au Témiscamingue

La société de colonisation du lac Témiscamingue envoie de temps à autre des colons sur les terres fer-tiles de ce district. Douze familles sont parties pour s'établir dans le township Duhamel hier. Le Rév. P. Gendreau, du collège d'Ottawa, l'énergique président de cette com-pagnie, a dit ces jours derniers que les progrès rapides de la colonisa-tion dans ce district, surtout depuis l'inauguration du chemin de fer, dépassent son attente. Le train et le bateau font leur trajet régulier tous les jours de Mattawa à Témiscamin-gue.

M. P. A. Roy, 209 rue Rideau, a constamment en assortiment des huîtres fraîches, du cidre de pom-mes, première qualité, du poisson frais, des fruits et tout ce qui se trouve dans un restaurant bien tenu. Une visite donnera satisfac-tion aux plus difficiles.

De source libérale

Le Free Press publie les rumeurs suivantes. Ça ne veut pas dire que ça doit arriver.

On dit que le Dr Casgrain d'Essex serait fait sénateur en place de feu le sénateur Northwood.

M. Patterson (Essex) remplacerait l'honorable M. F. Smith au Conseil, sans portefeuille.

M. Carling serait fait lieutenant-gouverneur d'Ontario.

M. Ed. Meredith, frère du leader de l'opposition d'Ontario se présen-terait à London à la place de M. Carling.

Le lieutenant gouverneur actuel d'Ontario, M. Robinson prendrait la place de M. Carling dans le Conseil et se présenterait dans West Toronto à la place de M. Beaty qui serait fait juge.

Un autre bruit veut que M. Ry-ker M. P. pour Lincoln soit fait sénateur.

Union Saint-Joseph

A une assemblée générale de l'Union Saint-Joseph, tenue hier soir, les messieurs dont les noms suivent ont été élus officiers pour le semestre courant:

Jos. Patry, président; S. Cham-pagne, 1er vice-président; H. L. Pinard, 2e vice-président; A. Lavi-gne, sec. archiviste; Lassalle Gra-

velle, ast. sec. correspondant; L. Côté, trésorier; Emery Lapointe, ast. trésorier; L. A. Rocque, 1er percepteur; J. A. Morin, 2e percep-teur; J. H. Charlebois et J. R. Vin-cent, ast. percepteurs; Jules E. Lemieux, bibliothécaire; Alph. Tes-sier, com.-ordonnateur; H. Fila-teault, gardien; Alfred Pinard et Jacques Dufresne, auditeurs.

Médecins—P. St Jean, F. X. Va-lade, L. C. Prévost et Aimé Trudel Comité d'Enquête—Isidore Côté, président; H. Pinard, Jules Morin, André Gravelle et Onésime Bar-rett.

Une amélioration nécessaire

Nous croyons que les autorités civiques devraient obliger les pro-priétaires de parcs à bois aux Chau-dières d'entourer ces parcs d'une clôture de hauteur raisonnable. L'on nous rapporte que des malfaiteurs profitent de la facilité d'accès de ces parcs à bois pour s'y cacher et atta-quer au passage, le soir, des jeunes filles revenant de leur ouvrage et des jeunes gens qu'ils supposent avoir de l'argent.

Les autorités civiques devraient agir promptement en cette matière non-seulement dans l'intérêt de la morale et de la protection de la vie des citoyens mais encore dans l'inté-rêt des marchands de bois mêmes dont la propriété est exposée à être incendiée une nuit ou l'autre par quelque vagabond qui cherchera un abri pour la nuit dans ces piles de planches.

Les personnes qui font leur déli-ces en mangeant des huîtres ne sau-raient manquer d'assister à la fête de l'Institut Canadien, le 4 novem-bre

Les personnes ayant des réclamations contre la succession de feu Ernest Guil-lemette, typographe, sont priées de les présenter entre les mains du sousigné, d'ici au 24 de ce mois.

J. E. RICHARD, Exécuteur. No. 92 rue Water. Ottawa, 2 novembre 1886—1s

Petites notes

—On offre en vente actuellement à l'étal de M. Slattery, marché By, un ours d'une fort belle taille qui fait l'admiration des passants.

—Le bureau des Ecoles Publiques a reçu un chèque de \$6,000 hier, de la Cie d'assurance "North British and Mercantile" étant le plein montant de l'assurance sur la mai-son d'école du quartier St George, détruite par le feu dernièrement.

—On est à enlever les débris du vieux Pont Dufferin, de dessous le pont où ils avaient été jetés lors de la démolition de l'ancien.

—Sir A. T. Galt était hier à Ot-tawa.

—Plusieurs ventes de phosphate ont été faites à Buckingham ré-cemment; les prix sont beaucoup meilleurs que précédemment.

—Des journaliers étaient occupés à nettoyer l'endroit où se tiennent les cochers de place sur la rue Wellington, hier.

—Les améliorations sur l'avenue Mackenzie ont été complétées et l'apparence maintenant est magni-fique.

—Neuf cent cinquante deux per-sonnes ont visité le Musée Géologi-que durant le mois d'octobre.

—Les travaux de la station Cen-trale du feu seront complétés cette semaine.

—Depuis quelque temps on ob-sERVE de superbes météores tous les soirs.

—Le vapeur "Empress" a fait son dernier voyage à Grenville hier.

—On a commencé hier, la pose d'une passerelle neuve sur la rue Sparks, vis à vis le bureau de poste.

—Une construction en briques sur la rue Besserer, près de la rue Riel, vient d'être complétée et ajoutée une nouvelle apparence à cette rue.

—Les jeunes élèves du "Ladies College" ont fait une promenade sur la rue hier.

—Le grand carnaval au Patinoir à roulettes aura lieu le 17 courant.

—Le vapeur "Ida" est arrivé hier matin au lieu de samedi.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vi-and s fraîches de toutes sortes au quartier et la livre, livrée à domi-cile. M. Duhamel remercie ses nombreux pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Que peut faire le vrai

Les mérites sans précédents du Sirop Alémand de Bosche durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'enlève pas le Khume seulement tout en laissant la maladie dans le systè-me; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite.

Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exempera beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincra de ces faits. Il est ven-due par tous les droguistes et mar-chands généraux du monde entier. Prix, 75 centimes la grande bouteille.

Ottawa 25 Oct. 1885—1an.

BULLETIN COMMERCIAL

Dépôts du Journal

M. Thomas, épicer, Hull.

Mlle Seguin, rue Principale, Hull.

Madame Arbiqne, rue Principale, Hull.

M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa

AU PETIT NEGRE 520 rue Sussex, pour des chaussu-res de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une pâte et ving-t-cinq cents en